Exhibit A Reyn and Bentzon, WHO Bull., 14:567-576, 1956

[Please see attached six pages]

Page 13 of 13

RÉSUMÉ

avec l'Etalon international de Sérum antitoxique alpha. de Cl. welchii type A, dont les teneurs en toxine alpha avaient été établies par comparaison Cl. welchii, types B et D, ont été soumis aux essais par rapport à deux toxines d'épreuve rence pour les sérums antitoxiques béta et epsilon respectivement. Les sérums antinationales de Référence des Sérums anti-Clostridium welchii B et D, qui servent de réfé-Les auteurs ont déterminé la concentration en toxine alpha des Préparations inter-

un trouble lorsqu'elle est mise en incubation avec la lécithovitelline dans une solution de rapport à l'antitoxine : mort de la souris (test L+), hémolyse des globules rouges (test jaune d'œuf. Trois méthodes ont été employées pour déterminer l'excès de toxine par La toxine alpha est une lécithinase qui est létale, hémolytique, et capable de produire

Lh), trouble de la solution de jaune d'œuf (test Lv).

La moyenne des résultats de toutes les épreuves indique que la Préparation internationale de Référence de Sérum anti-Cl. welchil type B contient 282 unités antitoxiques par ml et que la Préparation internationale de Référence de Sérum anti-Cl. welchil type D contient 93 unités antitoxiques par m1.

Bull. Org. mond. Santé | 1956, 14, 567-576

PROTECTED BY COPYRIGHT LAW (TITLE 17.U.S. CODE) MOTICE: THIS MATERIAL MAY BE

L-a-DIMYRISTOYL LECITHIN IN CARDIOLIPIN USE OF SYNTHETIC, CRYSTALLINE ANTIGENS

ALICE REYN, M.D.

Statens Seruminstitut, Copenhagen, Denmark Serodiagnostic Department,

MICHAEL WEIS BENTZON

Statens Seruminstitut, Copenhagen, Denmark Actuary, Statistical Department,

Manuscript received in October 1955

experiments were designed specifically to find out whether it was possible to obtain the same serological reactions, qualitatively and purified lecithins in the preparation of cardiolipin antigens. These synthetic, crystalline, L-a-dimyristoyl lecithin could replace natural quantitatively, with the test antigen as with a reference antigen containing natural lecithin, and whether the test antigen had the same keeping qualities as the reference antigen. Experiments were carried out by the authors to determine whether

modified by Mørch in 1933, and the VDRL slide flocculation test. The tests used were the quantitative complement-fixation test as

investigation is required before the use of synthetic lecithin is finally molar amount of natural lecithin. The authors consider that further were significantly less sensitive than those prepared with an equiantigens, but that the antigens prepared with the synthetic lecithin thin could replace natural lecithin in the preparation of cardiolipin The results showed that synthetic, crystalline, L-a-dimyristoyl leci-

of the sodium salt of the phospholipid, cardiolipin, with purified natural lecithin (beef-heart or egg) and usually also with cholesterol. Cardiolipin antigens, used in serological tests for syphilis, are mixtures

lecithins containing chiefly unsaturated, but also some saturated, fatty Even highly purified natural lecithins consist of a mixture of individual

lecithin were not quite satisfactory with respect to either the keeping active to a varying degree. 6, 8, 15, 18 However, the first batches of synthetic lecithin have been produced 18 and have been found to be serologically is the introduction of synthetic lecithin.8, 3, 4 Several types of synthetic The most recent modification in the preparation of cardiolipin antigens

qualities or the sensitivity of the antigens and antigen suspensions.^{6, 18} Evidence is now accumulating that one of the latest products—a crystalline, L-a-dimyristoyl lecithin ¹—may replace the highly purified natural lecithins ^{18, 14} in the preparation of cardiolipin antigen.^{9, 10, 11, a} Also, an unsaturated, natural lecithin has recently been reported to be useful.¹⁹

The complete knowledge of the constitution of synthetic products opens up the possibility of a closer analysis of the mode of combination in, for example, syphilitic sera between the antigen lecithin and the antibodics (reagins).

In scrological experiments the significance of the type and degree of hydrogenation of the fatty acids may also be submitted to a closer analysis.⁵

For practical as well as for experimental purposes important requirements of the synthetic products are constancy, purity, and relatively low cost.

Before introducing a new substance into the preparation of cardiolipin antigens, it is important to investigate:

- (1) whether it is possible to obtain the "same serological reactions", qualitatively and quantitatively, with a test antigen containing, for example, synthetic lecithin, as with a reference antigen containing natural lecithin,
- (2) whether the test antigen has the same keeping qualities as this reference antigen.

In the present paper, quantitative serological experiments carried out to evaluate the above points in the case of synthetic, crystalline, L-a-dimyristoyl lecithin are described.

Materials

In December 1953, 400 mg of synthetic, crystalline, L-a-dimyristoyl lecithin were received from Professor E. Baer, Toronto, Canada, following a request by the World Health Organization for a serological testing at the WHO International Serological Reference Laboratory, Statens Seruminstitut, Copenhagen. The substance was kept in a dry condition at about + 4°C until 8 February 1954, when a 3% solution in absolute ethanol was prepared. The lecithin was readily soluble in ethanol and the resulting solution was clear and colourless.

Antigen

On 9 February 1954, four antigens were prepared—two complement-fixation antigens (CF) and two VDRL slide flocculation antigens; the International Reference Preparations for 1953 (IRP 1953) were used as references. The antigens were stored at room temperature. The composition of the various antigens is given in Table I.

44 () ,

TABLE I. COMPOSITION OF ANTIGENS

CF: test VDRL: test CF: reference VDRL: reference	Antigens
Synthetic lecithin 0.078 0.255 Egg lecithin IRP 1953 0.0875	Lecithins (w/v %)*
0.0175 0.03 0.0175 0.0175	Cardiolipin IRP 1953 (w/v %) *
0.3 0.9 0.9	Cholesterol Pfanstiehl precipitated from ethanol (w/v %)*

weight/volume: w/v % weight: lecithin, cardiolipin, or cholesterol volume: absolute ethanol

The molecular weight of the synthetic lecithin—namely, synthetic dimyristoyl-1-a-glyceryl-phosphoryl-choline—was calculated at 695.6 and the molecular weight of egg lecithin was calculated at 785 (P = 3.95%).14 The test and reference antigens were thus comparable with respect to content of lecithin, as calculated on the basis of the molecular weights.

Sera

Freeze-dried, positive, syphilitic sera and fresh routine sera, positive and negative, the criterion for the latter being the Kahn standard test, were employed.

Methods

Quantitative complement-fixation test as modified by Mørch 1933

This method has recently been described by Schmidt 16 for use in ex-

periments with cardiolipin antigen. Serum dilution steps as used in the New York State Department of Serum dilution steps as used in the New York State Department of Health CF method 14—i.e., parallel dilutions with a difference of 0.125 in Health CF method 14—i.e., parallel dilutions with a difference of 0.125 in logarithmic value between the tubes were employed. The results were given as log₁₀ values at 50% haemolysis, determined by the Kärber method. Preliminary complement (C') titration experiments indicated that the same C' titre could be used in experiments with the antigen containing synthetic lecithin as in experiments with the reference antigen.

With the exception of the special maturation experiments described in With the exception of the special maturation experiments described in this article, the saline antigen suspensions were always allowed to "mature" for two hours at room temperature. 12, 17 After that time the saline suspen-

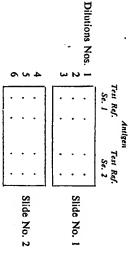
[&]quot;See article by M. Faure & C. de la Vaissière on page 577 of this number of the Bulletin.

sions of the test antigen, when examined with the naked eye, showed an opalescence similar to that of the reference antigen. All results were read by one technician and recorded by another.

VDRL slide flocculation test 20

were given as log₁₀ titre values corresponding to "dils". The readings were performed as in the CF experiments and the results

all procedures; the experiments were all performed within four hours of the inactivation of sera. Antigens to be compared were dispensed as shown In all experiments only one portion of each antigen was employed for



constant or not the following comparisons were made: whether the relations between the reference and the test antigens were In order to compare the sensitivity of the antigens as well as to test

and April 1954. February, March, and April 1954. (1) CF test antigen versus CF reference antigen: experiments in February (2) VDRL test antigen versus VDRL reference antigen: experiments

performed with the CF test antigen. In February 1954, furthermore, a maturation experiment 12, 17 was

Date	Serum Nos	109	114	118	119	120	Average difference (d)
	1				4.000	1.957	
17.2.54	Test	2.593	2.450	1.734	1.830	2.084	
	Reference	2.593	2.625	1.734	1.941		0.083
24.2.54	Difference (d)	0.000	0.175	0.000	0.111	0.127	0.063
	Test	2.672	2.545	1.830	2.148	2.179	
	Reference	2.688	2.768	1.925	2.243	2.259	
	Difference (d)	0.016	0.223	0.095	0.095	0.080	0.102
22.4.54	Test	2.354	2.418	1.591	1.718	1.845	
	Reference	2.466	2.545	1.671	1.877	1.989	
	Difference (d)	0.112	0.127	0.080	0.159	0.144	0.124
24.4.54	Test	2.529	2.370	1.639	1.782	1.893	
	Reference	2.625	2,529	1.718	1.957	1,989	}
	Difference (d)	0.096	0.159	0.079	0.175	0.096	0.121
28.4.54	Test	2.354	2,338	1.527	1.766	1.845	
	Reference	2.434	2.545	1.639	1.893	1.893	
		0.080	0.207	0,112	0.127	0.048	0.115
•	Difference (d)	2.497	2,450	1.702	1.845	1.989	
30.4.54	Test		2.577	1.766	2.020	2.068	
	Reference	2.561		0.064	0.175	0.079	0.102
	Difference (d)	0.064	0.127	0.00	1	1	<u> </u>
Average difference (d) 0.061		0.061	0,170	0.072	0.140	0.096	0.108

Titration results for five freeze-dried syphilitic sera repeatedly tested in CF experiments with an antigen containing synthetic lecithin (test) and an antigen prepared with egg lecithin (reference). The titres are given as log10 values at 50 % haemolysis.

CF experiments

test antigen as well as with the reference antigen. 120 fresh, routine, negative sera were found to be non-reactive with the

distributed over a period of two months. reference antigen as well as with the test antigen on six experimental days, (a) Five freeze-dried syphilitic sera were repeatedly tested with the

antigen than with the test antigen. The difference in titre varied considerably from one serum to another, serum 109 showing an average difference of table it is evident that in general the titres were higher with the reference (d and d) between the titres obtained with the two antigens. values) of the five sera as well as of the individual and average differences In Table II a survey is given of the individual and average titres (log10 From this

· (()

only 0.061 in comparison with serum 114, which showed an average difference of 0.170.

gave the following results: Statistical evaluation: An analysis of variance of the titre differences

was demonstrated during the observation period of two months. Thus, no change in the difference between the reference and the test antigens smaller than the mean square corresponding to the residual variation (s_0^2). The mean square corresponding to the day-by-day variations (s_1^2) is

square corresponding to the variation between sera with so, given in the test above, showed a marked significant difference. varied from 0.061 to 0.170. The result of a v²-test comparing the mean As already mentioned, the average difference, \overline{d} , found for the five sera

The total average difference, being 0.108 with a standard error of

$$\frac{s_8}{\sqrt{30}} = 0.0206$$

is clearly significant (t = 5.02, P < 0.5%).

sion prepared at t=0 minutes, maturation being interrupted by the addition ment; all the other suspensions were derived from one and the same suspen-The 24-hour-old suspension was prepared on the day before the experileft standing for different periods before being added to the serum dilutions. at room temperature; that is to say, the saline antigen suspensions were routine positive sera after 0, 20, 60, 120, and 24 \times 60 minutes of maturation C' to the portions of the suspension at different intervals. (b) Maturation experiment. The test antigen was tested against eight

preparation, in total: 0.05 in log10 value. After 24 hours' maturation the be borne in mind that the 24 hours' suspension was prepared separately. suspension all sera showed a rise in titre, averaging about 0.21 in log₁₀ value. average titre was about 0.08 less than after 2 hours' maturation, but it should Thereafter, slightly increasing titres were found until two hours after the From zero time to 20 minutes after the preparation of the antigen

VDRL experiments

in the positive reactions were not as big as those found with the reference very similar to those obtained with the reference antigen, but the floccules The negative reactions and the saline control for the test antigen were

٠٠ رُني ,

antigen, floccules stronger than 2+ being rarely observed with the test antigen. 120 fresh, routine, negative sera were found to be non-reactive with the

test antigen as well as with the reference antigen.

experimental days, distributed over a period of two months. The individual antigen were repeatedly tested against six freeze-dried syphilitic sera on six in an amount comparable to that of the natural lecithin in the reference are given in Table III. and average titres, together with the corresponding differences (d and d), The reference antigen and the test antigen containing synthetic lecithin

reference antigen than with the test antigen, the average difference in this As was the case in the CF experiments, the titres were higher with the

instance being greater.

gave the following results: Statistical evaluation. An analysis of variance of the titre differences

Total	Residuals	Days	Sera	Source of variation
1.2684	0.7852	0.2416	0.2416	Sum of squares
Z.	25	v	v	
	$s_0^2 = 0.0314$	$s_1^2 = 0.0483$	$s_2^2 = 0.0483$	Mean square
		1.54	1.54	· ~
		10%-30%	10%-30%	, , , , , ,

about 20 times as high as that found in the CF experiments. (s_2^2) differs significantly from the residual variation (s_0^2) , the latter being (s_1^2) nor the mean square corresponding to the variation between sera Neither the mean square corresponding to the variation between days

The total average difference is 0.301, with a standard error of

$$\frac{s_2}{\sqrt{36}} = 0.037,$$

which gives a t value of 8.1 (P<0.05%). Thus, as in the CF experiments, a marked, significant total average difference is observed between the titres obtained with the reference antigen and those obtained with the test

Summary and Discussion

Crystalline, saturated L-a-dimyristoyl lecithin can replace natural lecithin in cardiolipin antigens. However, in both CF and VDRL experior corresponding to a ratio between titres of 1:1.25. In the VDRL than with the antigens prepared with synthetic lecithin. In the CF experititres were significantly higher with the antigens containing natural lecithin ments using the synthetic and natural lecithin in equimolar amounts the ments the difference was comparatively small: about 0.10 in log10 value

o

USE OF SYNTHETIC LECITHIN IN CARDIOLIPIN ANTIGENS

Date	Serum Nos	118	119	120	121	122	123	Average
12.2.54	Test	0.000					i	1
12.2.04	1	0.903	0.903	0.602	0.301	0.602	0.301	
İ	Reference	0.903	1.204	0.602	0.602	0.602	0.602	
	Difference (d)	0.000	0.301	0.000	0.301	0.000	0.301	0.151
13.2.54	Test	0.602	0.602	0.301	0.000	0.301	0.301	1 55.
	Reference	1.204	1.204 .	0.602	0.301	0.602	0.301	ŀ
	Difference (d)	0.602	0.602	0.301	0.301	0.301	0.000	0.351
16.3.54	Test	0.602	0.602	0.301	0.301	0.301	0.000	0.351
	Reference	0.903	1.204	0.602	0.301	0.602	0.301	-
	Difference (d)	0.301	0.602	0.301	0.000	0.301	0.301	0.301
17.3.54	Test	0.903	0.903	0.301	0.301	0.301	0.301	0.301
	Reference	1.204	1.204	0.602	0.602	0.903	0.602	
	Difference (d)	0.301	0.301	0.301	0.301	0.602	0.301	
	Test	0.602	0.301	0.000	0.000	0.301		0.351
	Reference	0.903	0.903	0.602	0.301		0.000	
	Difference (d)	0.301	0.602	0.602	0.301	0.602	0.301	1
13.4.54	Test	0.301	0.602	0.301		0.301	0.301	0.401
	Reference	0.903			0.301	0.301	0.000	
	1		0.903	0.602	0.301	0.301	0.301	1
	Difference (d)	0.602	0.301	0.301	0.000	0.000	0.301	0.251
Avera	ge difference (d)	0.351	0.452	0.301	0.201	0.251	0.251	0.301

Titration results for six freeze-dried syphilitic sera repeatedly tested in VDRL experiments with an antigen containing synthetic lecithin (test) and an antigen prepared with egg lecithin (reference). The titres are given as log₂₀ values corresponding to "dils".

corresponding to a ratio between titres of 1:2. experiments the difference was greater: about 0.30 in log10 value

those of the reference antigen, generally being smaller with the test antigen than with the reference antigen; this is in conformity with Baer & Martin's In the VDRL experiments, the floccules of the test antigen differed from

dimyristoyl lecithin that Kline antigen deteriorated in less than one week. contrast to the observation of Faure & Maréchal with unpurified L-aobservations.4 at 56° C for four months than did antigens containing purified, natural egg published shortly a) the present authors demonstrated that antigens conreactivity of the test and reference antigens was demonstrated. This is in taining synthetic lecithin showed a greater loss in sensitivity when exposed However, in VDRL and CF experiments (the results of which are to be lecithin. Within the two-month experimental period no change in the relative

In the CF experiments it was demonstrated that different sera responded

differently to the shift in antigens. The maturation phenomenon 12, 17 was observed in saline suspensions

sera in both tests; no hypersensitivity was observed, all sera showing of CF antigen prepared with synthetic lecithin. negative results in both tests. The specificity of the test antigens was examined in 120 routine negative

CF and VDRL antigens the "same serological reactions" were not obtained Thus, with equimolar contents of synthetic and natural lecithin in the

should be altered from about IC/9-IOL, as used for the natural lecithins, would result in increased sensitivity of these antigens. prepared with synthetic lecithin was increased with decreased C/L ratio. Maréchal observed that the sensitivity of the Kolmer and Kline antigens to about 10C/9L when synthetic lecithin is used. Similarly Faure & lecithin in the VDRL slide flocculation antigen, as well as in the CF antigen Hence, it is highly probable that the use of other concentrations of synthetic Kline 8,9,10 reports that in his test the cardiolipin/lecithin ratio (C/L ratio) The results of the experiments underline the necessity for further ρ

synthetic lecithin in the preparation of cardiolipin antigens. vestigation before the natural purified lecithins are finally replaced

.y 4

a Reyn, A., Bentron, M. W. & Hartmann, J. (1936) Serological, nephelometrical and statistical studies on the employment of synthetic lecithin in cardiolipin antigen. Brit. J. ventr. Dis. (in press)

du complément, les deux autres en vue de tests de floculation sur lame VDRL. ristique dans quatre antigènes: deux d'entre eux préparés en vue d'épreuves de fixation Les auteurs ont procédé à des essais comparatifs en introduisant la lécithine L-a-dimysérologiques que la lécithine naturelle et présenter la même stabilité à la conservation Pour satisfaire aux exigences, la lécithine synthétique doit donner les mêmes résultate

utilise actuellement pour les lécithines naturelles, on accroîtrait la sensibilité des antigènes employant la lécithine synthétique à des concentrations différentes de celles que l'on avec la lécithine synthétique. Il est probable, d'après d'autres expériences encore, qu'en rapport C/L, qui est de 1C/9-10L avec les lécithines naturelles, devrait être de 10C/9L dans les tests de fixation du complément et de floculation sur lame les antigènes, reste à préciser. Kline, en effet, estime que pour l'exécution de son test, le contenant des lécithines naturelles. La question du rapport Cardiolipine/Lécithine, dans thine synthélique accusaient une baisse de sensibilité supérieure à celle des antigènes soit introduite dans la pratique. A concentrations équimoléculaires, cette lécithine synthé-D'autre part, après quatre mois de conservation à 56° C, les antigènes contenant la lécitique n'a pas donné des résultats sérologiques identiques à ceux des lécithines naturelles remplacer la lécithine naturelle, mais que divers points doivent être éclaircis avant qu'elle Les résultats ont montré que la lécithine L-a-dimyristique synthétique pourrait

REFERENCES

- Baer, E. (1953) J. Amer. chem. Soc. 75, 621 Baer, E. & Kates, M. (1949) Science, 109, 31
- Baer, E. & Kates, M. (1950) J. Amer. chem. Soc. 72, 942
- Baer, E. & Martin, F. (1951) J. biol. Chem. 193, 835
 Faure, M. (1949) Ann. Inst. Pasteur, 76, 465
- Finney, D. J. (1947) Probit analysis, 1st ed., Cambridge, p. 39 Faure, M. & Marechal, I. (1952) Ann. Inst. Pasteur, 82, 738
- Kline, B. S. (1950) Amer. J. Syph. 34, 460
- Kline. B. S. (1954) Amer. J. clin. Path. 24, 859
- Klinc, B. S. (1954) Amer. J. Syph. 38, 578
- Kline, B. S. (1955) Amer. J. clin. Path. 25, 971

- Lundbäck, H. (1952) Studies on the Wassermann reaction, Uppsala (Thesis) Pangborn, M. C. (1947) J. biol. Chem. 168, 351
 Pangborn, M. C. et al. (1951) Cardiolipin antigens, 1st ed., Geneva (World Health Organization: Monograph Series, No. 6)
- Rosenberg, A. A. (1949) J. vener. Dis. Inform. 30, 194
- Schmidt, H. (1951) Brit. J. vener. Dis. 27, 23
- Schmidt, H. & Lundbäck, H. (1954) Acta path. microbiol. scand. 34, 509
- Tonks, D. B. & Allen, R. H. (1953) Science, 118, 55
- Tonks, D. B., Allen, R. H. & Fowler, E. (1955) Brit. J. vener. Dis. 31, 180

US Public Health Service, Division of Venereal Disease (1949) Munual of serologic tests for syphilis, Washington, D.C. (J. vener. Dis. Inform. Suppl. No. 22)

> Bull, Org. mond. Santé } Bull. Wid Hith Org. 1956, 14, 577-579

ÉTUDE DES PROPRIÉTÉS SÉROLOGIQUES DE LA LÉCITHINE La-DIMYRISTIQUE SYNTHÉTIQUE CRISTALLISÉE

MARGUERITE FAURE

Chef de laboratoire à l'Institut Pasteur, Paris

CLAUDE DE LA VAISSIÈRE Staglaire à l'Institut Pasteur, Paris

Manuscrit reçu en décembre 1955

L-a-dimyristique synthétique cristallisée avec la lécithine d'œuf le sérodiagnostic de la syphilis. qui sert habituellement à préparer les solutions antigéniques pour Les auteurs comparent un nouvel échantillon de lécithine

dimyristique cristallisée sont stables mais très légèrement moins faitement bien les utiliser pour le sérodiagnostic de la syphilis. sensibles que les solutions à base de lécithine d'œuf; on peut par-Ils concluent que les solutions antigéniques à base de lécithine

produit pour pratiquer ce sérodiagnostic.» nous paraît prudent, dans l'état actuel de la question, de ne pas utiliser ce solutions antigéniques instables par association avec le cardiolipide, il mais la lécithine dimyristique qui nous a été fournie nous ayant donné des définis pour préparer les antigènes destinés au sérodiagnostic de la syphilis, « Il serait très souhaitable de disposer de produits synthétiques parsaitement conservaient mal. Ce fait nous avait amenée à conclure en ces termes: que les solutions antigéniques renfermant cette lécithine synthétique se moins sensibles que la lécithine d'œuf. Nous avions également remarqué ristique synthétique, que nous avait adressé le Professeur E. Baer en janvier lorsqu'on l'associait à de la cardiolipine et à du cholestérol, des antigènes 1951. Nous avions alors constaté que cette lécithine dimyristique donnait, logiques de la lécithine d'œuf et d'un échantillon de lécithine t-a-dimy-Dans un travail précédent," nous avons comparé les activités séro-

synthétiques définis, il nous a été demandé de reprendre cette étude sérotique cristallisée que le Professeur Baer nous a fait parvenir en décembre logique avec un nouvel échantillon de lécithine L-a-dimyristique synthé 1953 à la demande de l'Organisation Mondiale de la Santé. Etant donné le grand intérêt que présenterait l'utilisation de produits

a Faure, M. (1952) Ann. Inst. Pasteur, 82, 738